

Germany-Frankfurt-on-Main: Roof works and other special trade construction works

OJ S 135/2023 17/07/2023

Contract award notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH (Bukr 49)

Postal address: Weilburger Straße 22

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE30 Berlin

Postal code: 60326

Country: Germany

Contact person: Rönisch, Thomas

E-mail: Thomas.Roenisch@deutschebahn.com

Telephone: +49 3514613626

Fax: +49 3514613079

Internet address(es):Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Werk Dessau, Erneuerung Dach, Halle 1, Schiff 4 bis 7

Reference number: 22FEI61860

II.1.2. Main CPV code

45260000 Roof works and other special trade construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Halle 1 (Baujahr 1929) befindet sich auf dem Gelände der DB Fahrzeuginstandhaltung Werk Dessau in der Peterholzstraße 15 in 06849 Dessau-Roßlau.

Die Schiffe 4-7 in Halle 1 haben eine Gesamtgrundfläche von ca. 17.550 m², mit einer Länge von ca. 195 m, einer Breite von ca. 90 m und einer Höhe von maximal 22 m.

Quer zu den Schiffen 4-7 verlaufen im Dach 12 satteldachförmige Oberlichter, bestehend aus einer Stahl-/ Glaskonstruktion, mit einer Länge von jeweils ca. 74 m, einer Breite von ca. 5,50 m und einer Höhe von ca. 2 m

Die Dachkonstruktion selbst besteht aus einer Steineisendecke auf stählernen Fachwerkträgern mit einer mehrlagigen Bitumenschweißbahn
Der Achsabstand der quer zu den Schiffen verlaufenden Fachwerkträger beträgt ca. 15 m.
Die Stahlkonstruktion sowie die Stahlsteindecke weisen sichtbare Schäden auf, in Form von z. T. deutlich sichtbar verformten Stahlträgern und Rissen in den Deckenfeldern.
Im Bereich der Schiffe 4-7 befinden sich vorwiegend Arbeitsstände zur Instandsetzung von Triebfahrzeuggroßkomponenten wie Drehgestelle und Radsätze sowie von Triebfahrzeugen.
Die Realisierung der Maßnahme findet unter laufender Produktion statt. Der Bauablauf ist so zu gestalten, dass der Betrieb in der Halle nur in geringstmöglichem Umfang beeinträchtigt wird.
Das Vorhaben unterliegt dem Genehmigungsverfahren des Eisenbahnbundesamtes.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 970 802,32 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Gerüstarbeiten
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45260000 Roof works and other special trade construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Werk der DB Fahrzeuginstandhaltung, Dessau

II.2.4. Description of the procurement

- Errichtung von Dachdeckerfanggerüsten als Absturzsicherung während der Dacharbeiten inklusive Zugang zur Dachbaustelle (Ostseite ca. 90m breit, 18 m hoch; Nordseite ca. 195 m breit, 18 m hoch)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Stahlbauarbeiten
Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

45260000 Roof works and other special trade construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Werk der DB Fahrzeuginstandhaltung in Dessau

II.2.4. Description of the procurement

- Verstärkung und Instandsetzung des Stahltragwerks (Anbringen von Stahlprofilen, Auswechseln von beschädigten Trägern), z. Bsp. U 140 / U 160 / U 180 Profile,
- Partielle Korrosionsschutzarbeiten

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Dachsanierungsarbeiten

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45260000 Roof works and other special trade construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Werk der DB Fahrzeuginstandhaltung in Dessau

II.2.4. Description of the procurement

- Einbau der Sicherungsmaßnahmen (Unterhängen von Fangnetzen und gewebeverstärkten Folien, Einbau von OSB-Plattenunterkonstruktion zur Abfangung der Stahlsteindecken),
 - Ersatz der kompletten Hallendecke durch geeignete leichtere Deckenscheiben (Stahltrapetzprofilblech mit Dämmung und abschließender Folieneindeckung),
 - Erneuerung der Lichtbänder inklusive des Einbaus einer Rauchabzugsanlage gemäß Industrieabzugsrichtlinie,
 - Montage eines Seilsicherungssystems auf dem Dach,
 - Erneuerung der Dachentwässerung,
- Der Bauablauf sieht vor, die Dachsanierung im Osten der Werkhalle, quer zur Schiffeinteilung zu beginnen.
- Sanierung feldweise in 39 Abschnitten; ein Feld entspricht hierbei je Schiff dem Bereich vom Giebel in Achse 0 bis zur parallel verlaufenden Hinterkante des folgenden Oberlichtbandes bzw. dann von Hinterkante Oberlichtband bis Hinterkante folgendes Oberlichtband,
 - Abbruchmaterial (Dachabdichtung und Steineisendecke) ist nach vorliegenden den Erkenntnissen kontaminiert (teerhaltig). Für die Abbrucharbeiten sind die Einrichtung eines Schwarz-Weiß-Bereichs sowie gesprinkelte Zwischenlager mit einzuplanen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 011-028169](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Gerüstarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: KBG Kapuhs Bauservice & Gerüstbau GmbH & Co.KG

Postal address: An der Mühle 4

Town: Akten

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06385

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 173 402,47 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Lot No: 2

Title:

Stahlbauarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Industriebau Wernigerode GmbH

Postal address: Dornbergsweg 22

Town: Wernigerode

NUTS code: DEE09 Harz

Postal code: 38855

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 523 862,16 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Lot No: 3

Title:

Dachsanierungsarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Industriebau Wernigerode GmbH

Postal address: Dornbergsweg 22

Town: Wernigerode

NUTS code: DEE09 Harz

Postal code: 38855

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 8 273 537,69 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem

Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten

Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der

Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der

Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/07/2023